



Tecumseh



S



M



L



XL

2014

Spare parts - Pièces de rechange -
Ersatzteile - a
Piezas de repuesto - Parti di ricambio

26 May 2014





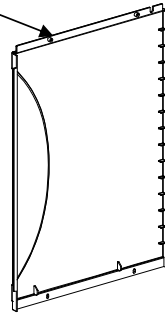
Housing - Panneaux exterior - Gehäuse-Bauteile -
Panel exterior - Pannelli esterni



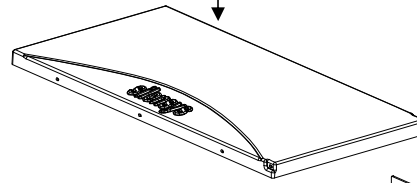
S SIZE



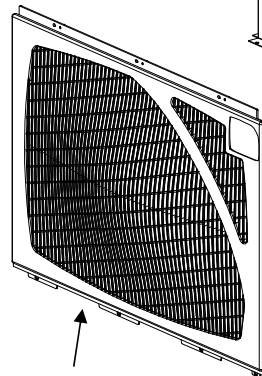
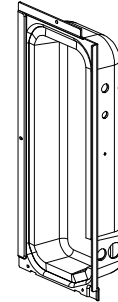
8363502



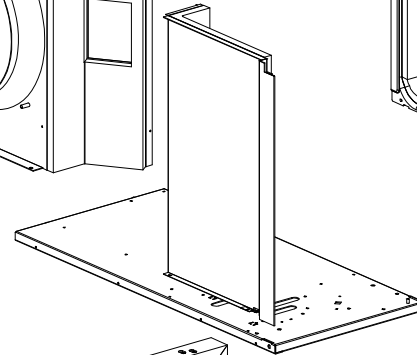
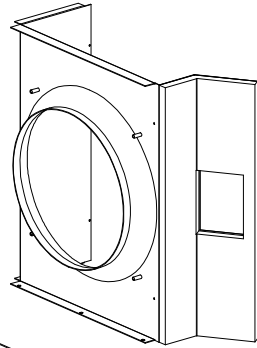
8363524



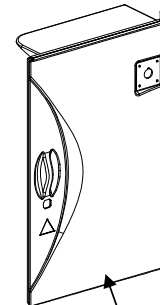
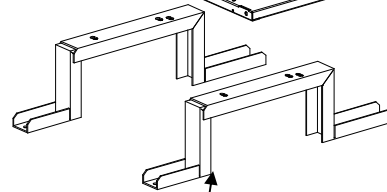
8363523



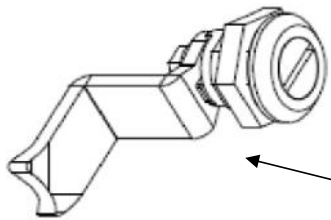
8363500



8618848



8363528



8299003

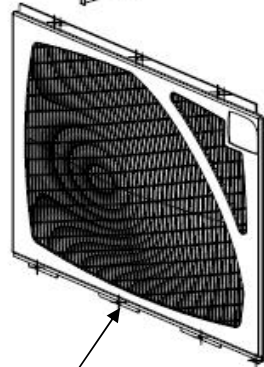
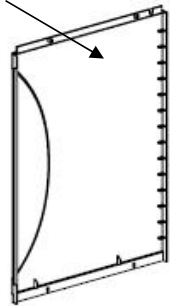


Housing - Panneau extérieur - Gehäuse-Bauteile -
Panel exterior - Pannelli esterni

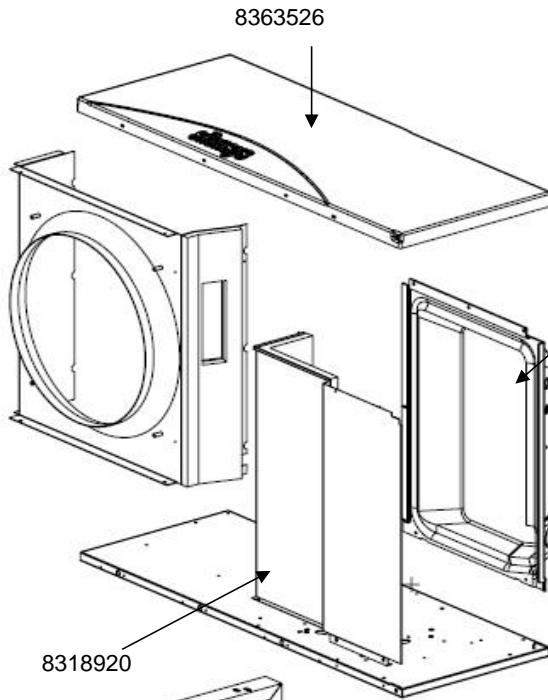
M SIZE



8363502



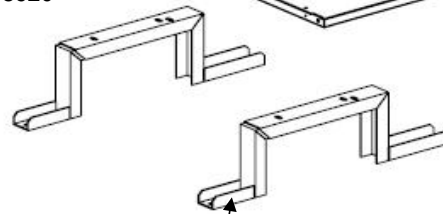
8363500



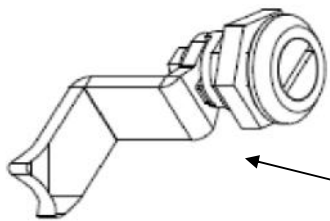
8363526

8363525

8318920



8618848



8299003

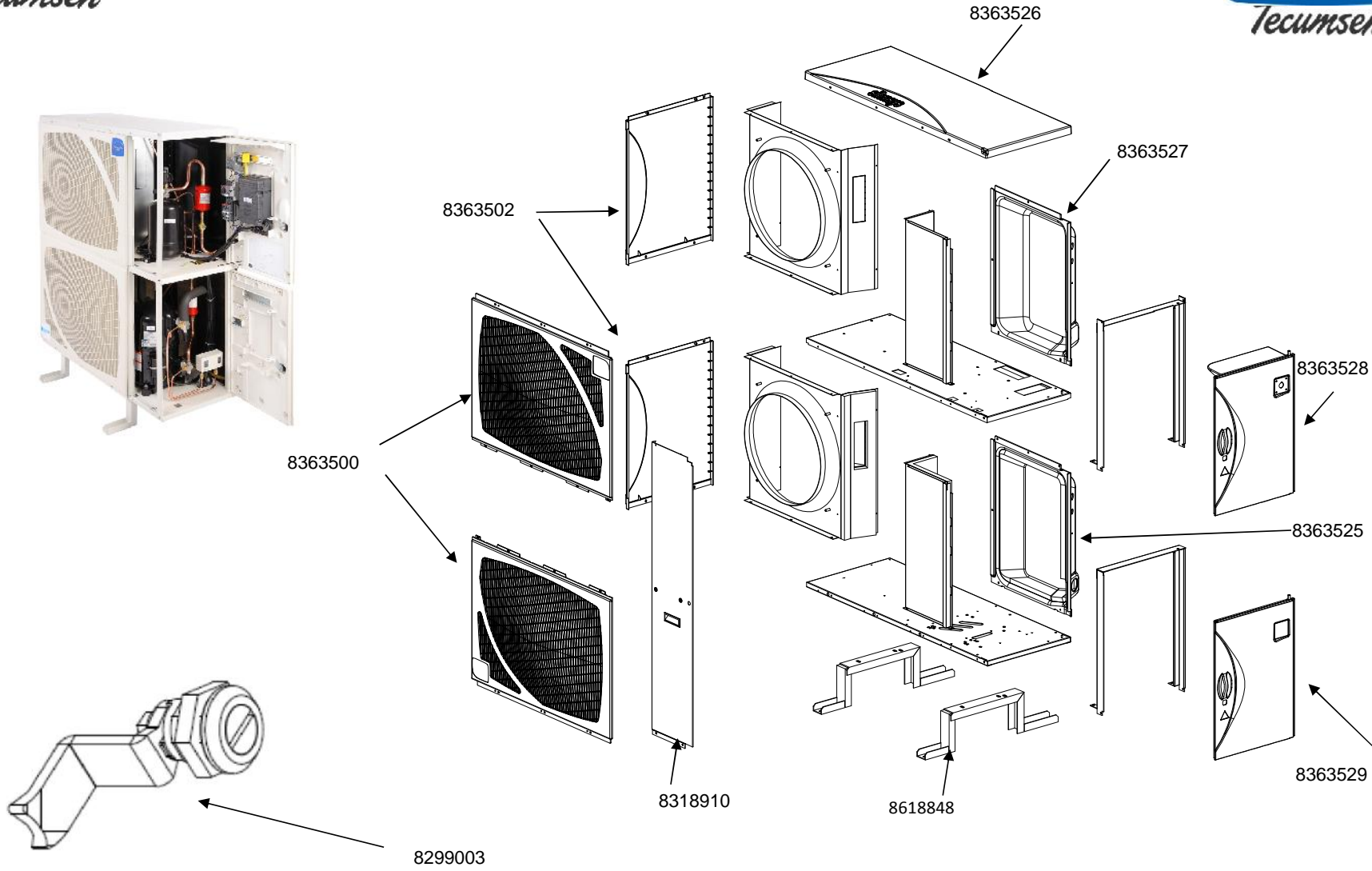


8363528



Housing - Panneaux exterior - Gehäuse-Bauteile -
Panel exterior - Pannelli esterni

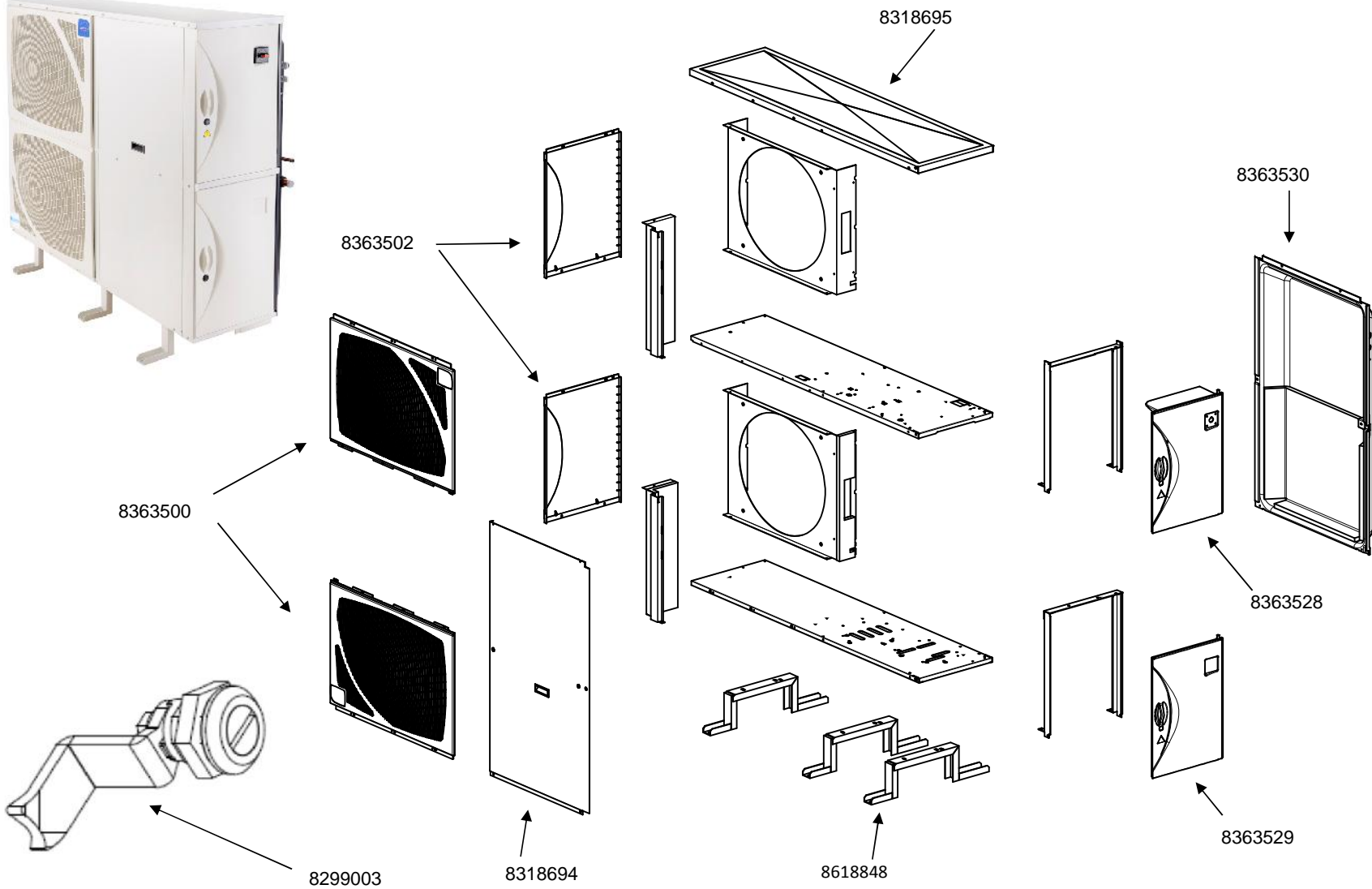
L SIZE





Housing - Panneaux exterior - Gehäuse-Bauteile -
Panel exterior - Pannelli esterni

XL SIZE





Pictograms - Pictogrammes - Symbole Pictogramas - Pittogrammi -



	Fluide	Refrigerant	Kältemittel	Refrigerante	Refrigerante	
SIL...	Modèle	Model	Modell	Modelo	Modello	
	Tension	Voltage	Spannung	Voltaje	Tensione	
	Compresseur	Compressor	Verdichter	Compresor	Compressore	
	Type de moteur - Equipement électrique	Motor type - Electrical equipment	Motor typ - elektrische Ausrüstung	Tipo de motor - Equipamiento eléctrico	Tipo di motore - Equipaggiamento elettrico	-
	Kit composants électriques	Electrical components kits	Elektrische Ausrüstung Kit	Kits de componentes eléctricos	Kit di componenti elettrici	
	Réchauffeur de carter	Crankcase heater	Kurbelwammenheizung	Resistencias de cárter	Resistenza carter	
	Sectionneur	Isolator	Ein/Aus Schalter	Seccionador	Sezionatore	
	Ventilateur	Fan motor	Ventilator	Ventilador	Ventilatore	
	Condensateur	Fan capacitor	Kondensator für Ventilator	Condensador de ventilador	Condensatore	
	Disjoncteur magnétothermique de compresseur	Compressor circuit breaker	Thermomagnetischer Leistungsschutz Verdichter	Disyuntor magnetotérmico de compresor	Interruttore magnetotermico di compressore	
	Disjoncteur magnéto de ventilateur / de commande	Fan / Command circuit breaker	Thermomagnetischer Leistungsschutz Ventilator	Disyuntor magnetotérmico de Ventilador y de orden	Interruttore magnetotermico di ventilatore / di avviamento	/
	Variateur de vitesse	Fan speed control	Geschwindigkeitsregelung	Variador de velocidad	Variatore di velocità	
	* Pressostat HP/BP AUTOMATIQUE	Pressure Switch HBP/LBP AUTOMATIC	HD-ND Pressostat mit automatischem Reset	Presostato AP/BP AUTOMATICO	Pressostato HP/BP a riarmo automatico	
	** Pressostat HP/BP MANUEL	Pressure Switch HBP/LBP MANUAL	HD-ND Pressostat mit manuellem Reset	Presostato AP/BP MANUAL	Pressostato HP/BP a riarmo manuale	
	Condenseur	Condenser	Verflüssiger	Condensador	Condensatore	
	Vanne Aspiration	Suction valve	Saugventil	Válvula de aspiración	Valvola di aspirazione	
	Vanne Refoulement	Discharge valve	Druckventil	Válvula de impulsión	Valvola di mandata	
	* Réservoir	Receiver	Sammler	Depósito	Ricevitore di liquido	
	** Réservoir + bouchon fusible	Receiver + fuse plug	Sammler + Schmelzsicherung	Depósito con tapón fusible	Ricevitore di liquido + tappo fusibile	+
	*** Réservoir + bouchon fusible plus voyant de niveau	Receiver + fuse plug + sight glass	Sammler + Schmelzsicherung + Schauglas	Depósito con tapón fusible y visor de líquido	Ricevitore di liquido + tappo fusibile + spia del liquido	+ +
	Vanne réservoir	Receiver valve	Sammlerventil	Válvula de Depósito	Valvola ricevitore	
	Filtre déshydrateur	Filter drier	Filtertrockner	Filtro deshidratador	Filtro disidratore	-
	Voyant de liquide	Liquid indicator	Schauglas	Indicador de líquido	Spia del liquido	
	Silencieux au refoulement	Muffler	Schalldämpfer Druckseite	Silencioso de impulsión	silenziatore sulla mandata	
	Séparateur d'huile	Oil separator	Olabscheider	Separador de aceite	Separatore d'olio	
	controlleur	controller	Controller	Controlador electrónico	Controller elettronico	
	Transformateur	Transformer	Transformator	Transformador	Trasformatore	
	Variateur (compresseur)	Inverter (compressor)	Frequenzumrichter	Variador de frecuencia	Inverter	
	controlleur	Controler	Steuerung	Controlador	Controller	
	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor	Sensore	

